



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 74 vom 14.05.2024

GEGENSTAND: Frau H.C., Sozialhilfekraft:
Gewährung der 7. Vorrückung der oberen
Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene mit Ablauf
01.06.2024.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 01.07.1997 Nr. 31, mit welchem die Bedienstete Frau H.C., geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.07.1997 in die Stammrolle als Sozialhilfekraft (4. F.E.) versetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 16.02.2021 Nr. 29, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.03.2021 die 6. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau H.C. Dienstunterbrechungen aufweist, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und demzufolge mit Ablauf 01.06.2024 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 7. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den von der direkt Vorgesetzten, Frau Gutwenger Magdalena, Wohnbereichsleiterin, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 74 del 14/05/2024

OGGETTO: Sig.ra H.C., ausiliaria sociosanitaria:
concessione del 7° scatto del livello retributivo
superiore del 4° livello funzionale con decorrenza
01/06/2024.

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 01/07/1997 n. 31, con la quale è stata collocata in ruolo con decorrenza 01/07/1997 con la qualifica di ausiliario sociosanitaria (4° liv. funz.) la sig.ra H.C., nata il xx/xx/19xx;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 16/02/2021 n. 29, con la quale è stata concessa alla medesima con decorrenza 01/03/2021 il sesto scatto del livello retributivo superiore del 4° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra H.C. ha usufruito di interruzioni di servizio, i quali ritardano la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto al settimo scatto del livello retributivo superiore del 4° livello funzionale con la data del 01/06/2024;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso a una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espressa dalla diretta superiore, sig.ra Gutwenger Magdalena, responsabile del reparto della Fondazione Von-Kurz;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2024;

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Der Sozialhilfekraft dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau H.C., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch die direkte Vorgesetzte mit Ablauf 01.06.2024 die 7. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene zu gewähren.
1. Di concedere all'ausiliaria sociosanitaria di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra H.C., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, il settimo scatto del livello retributivo superiore del 4° livello funzionale con decorrenza 01/06/2024 in base alla valutazione positiva da parte della diretta superiore.
2. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Sozialhilfekraft mit Teilzeitbeschäftigung 75% mit Ablauf 01.06.2024 wie folgt festzusetzen:

- 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) €.	10.024,02	- 4° livello retributivo (stipendio base annuo)
/ obere Besoldungsstufe – 75%		/ livello retributivo superiore – 75%
- 7. Vorrückung €.	2.105,05	- 7.o scatto
- 13. Monatsgehalt €.	1.010,76	- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (771,44 x 13) €.	10.028,66	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (771,44 x 13)
- Aufgabenzulage (20% des Anfangsgrundgehalt der 5. FE, u.BS.) €.	1.544,95	- indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Zweisprachigkeitszulage ex. D €.	502,19	- indennità di bilinguismo – ex. D
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend €.		- indennità per lavori in turno, se spettante
2. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale ausiliaria sociosanitaria con rapporto di lavoro part-time 75% con decorrenza 01/06/2024 come segue:
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 8. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene, bei neuerlicher, positiver Bewertung durch die direkte Vorgesetzte am 01.06.2026 fällig wird.
4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente lo scatto n. 8, livello retributivo superiore del 4° livello funzionale, a ulteriore valutazione positiva da parte della diretta superiore viene raggiunto il 01/06/2026.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 15.05.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -